

第5回「Be-winds」東と行く、心がいっぱいになる旅！

— 援助から**共生**へ — 地元 NGO に学び ベンガルの3つの村と交流するスタディツアー

2015/2/15(日) - 26(木) 12日間 東京発着



データで見る Bangladesh



- 国名 バングラデシュ人民共和国
 - 首都 ダッカ (Dhaka)
 - 人口 約1億5250万人 (日本の約1.2倍)
 - 面積 14.4平方km (日本の約4割)
 - 言語 ベンガル語
 - 宗教 イスラム教(約90%)、ヒンドゥ教(約9%)、他仏教、キリスト教など
 - 通貨 タカ (Tk) ※1タカ=約1.4円 (2014年11月現在)
 - 時差 日本時間から3時間遅れ
 - 電圧 220V 50Hz ※プラグはB、B3、BF、Cタイプが混在 ※どんな形状にも対応できる「マルチプラグ」などのコンセントアダプターが便利です。
- ※ダッカのホテルではWi-fiが使用可(無料)

*このツアーに関する説明会を開催

日時：12月18日(木) 19:30~21:00
会場：風の旅行社東京本社 7F にて

今回のスタディツアーの日程詳細や、これまでBe-Windsが実施してきたツアーについて、現地の写真を使って説明します。

⇒参加希望の方は、風の旅行社東京本社まで

第5回「Be-winds」東と行く、心がいっぱいになる旅！ 2/15(日)発 -援助から共生へ- 地元 NGO に学び、ベンガルの3つの村と交流するスタディツアー

1 東京 (→香港) →ダッカ

午前: 東京(羽田又は成田)発。空路、乗継地の香港へ。
午後: 着後、乗り継いで、空路バングラデシュの首都ダッカへ。
夜: 着後、日本語ガイドと共に専用車でホテルへ。
《食事》×機機 《宿泊》ホテル泊

2 ダッカ ⇄ ノルシンディー県ナラヤンプル村

朝: 卸売市場カオランバザールを見学。
午前: 専用車でノルシンディー県ナラヤンプルにあるNGO・PAPRIへ(走行=約2時間半)。
午後: 到着・昼食後、NGO・PAPRIの活動レクチャー。思春期少女グループ「キシュリ」と交流。
《食事》朝昼夕 《宿泊》PAPRIのゲストハウス泊

3 ノルシンディー県ナラヤンプル村 ⇄ アムラボ村 ⇄ ナラヤンプル村

早朝: アムラボ村へ移動し、活気のある村の朝市を散策します。
午前: 女性の相互扶助グループ「ショミティ」と交流します。メンバーの家や畑を見せていただきます。その後、PAPRI が運営する中・高の学校で生徒や先生と交流をします。
午後: 休息、又はナラヤンプル村を散策。
夜: PAPRI代表バセツ氏の講義「農村とエンパワーメント」を聴講。
《食事》朝昼夕 《宿泊》PAPRIのゲストハウス泊

4 ノルシンディー県ナラヤンプル村 ⇄ タンガイル県ノルショッダ村

朝: 車でタンガイル県ノルショッダ村へ(走行=約3時間半)。
午後: ノルショッダ村にある地元研究機関UBINIGが運営するゲストハウス到着後、UBINIGの新農業運動(在来種の種子銀行等)の活動見学。
夜: UBINIGの文化プログラム(詩聖ラロン・ソング等)を鑑賞します。
《食事》朝昼夕 《宿泊》UBINIGのゲストハウス泊

5 タンガイル県ノルショッダ村滞在

早朝: 鳥の鳴き声の中目覚め、村の朝市に出かけます。
午前: 新農業運動(有機農業)に参加するリナさんのお宅へ。村レベルの種子銀行を見学し、ジャガイモ掘りなどをして交流します。
午後: 新農業運動に参加する助産師さんと交流。有機農産物がいかに安全なお産を導くかなどのお話をうかがいます。
夕刻: UBINIG 代表シャム氏の講義「目に見えない豊かさ」を聴講。
《食事》朝昼夕 《宿泊》UBINIGのゲストハウス泊

6 タンガイル県ノルショッダ村 ⇄ ダッカ

午前: ノルショッダ村の伝統的タンガイル織の工房や土器の工房、銀細工や竹細工の工房などを見学します。
午後: 昼食後、車でダッカへ(走行=約3時間半)。
夕刻: ダッカ到着後、世界最大のNGO・BRACが経営するフェアトレード店「ARONG」等にてショッピングなど。その後、ホテルへ。この日の夕食は日本食です。
《食事》朝昼夕 《宿泊》ホテル泊

7 ダッカ ⇄ ジョソール県サティアントラ村

午前: ダッカ大学の敷地内にある、セントラル・ショヒド・ミナルの碑に献花。一般のバングラデシュ人と共に言語運動記念日を祝います。その後、ダッカ大学のカーゾン・ホールなどを見学(予定)。
午後: 伝統的帆船 PANSI・NAO 号に乗りガンジス川をリバークルージング。昼食は船上でゆったりと(航行=約2時間)。
午後: 車でジョソール県サティアントラ村に向け出発(走行=約3時間)。
夜: 到着後、この日からホームステイでお世話になるTUHIN家の大家族の皆さんとご対面。
《食事》朝昼夕 《宿泊》ホームステイ泊

8 ジョソール県サティアントラ村滞在

午前: 村の穏やかな日常生活に浸りながら、市場散策など。
午後: 村の女性の家で、伝統的刺繍布カンタを見せてもらいます。
《食事》朝昼夕 《宿泊》ホームステイ泊

9 ジョソール県サティアントラ村滞在

早朝: 希望者は「瞑想の池」に散歩に行きます。
午前: TUHIN家のおばあさん等村の長老から、独立戦争時代のお話や、イスラム教とヒンドウ教の平和的な共存についてのお話を聞きます。
午後: グラミン銀行から支援を受けている村の「ショミティ」を訪問し、マイクロクレジットの役割についてお話をうかがいます(予定)。
《食事》朝昼夕 《宿泊》ホームステイ泊

10 ジョソール県サティアントラ村 ⇄ ダッカ

午前: TUHIN家と最後の交流。
午後: 家族に別れを告げ、車でダッカへ(走行=約5時間)。
夕刻: ダッカ着後、早めにホテルで休息。
《食事》朝昼夕 《宿泊》ホテル泊

11 ダッカ ⇄ →

朝: 大小様々な船が行き交う大きな船着場ショドルガットを見学。
午前: ストリートチルドレンの一時被護所を訪問し子ども達と交流。
午後: 図書祭り(ボイ・メラ)を見学。その後フェアトレード店や高級スーパーマーケットでショッピングなど。
【ホテルの部屋は予定出発時刻(18:00頃)迄ご利用いただけます】
夜: 夕食は100種類の世界の料理が味わえるバイキングレストランです。その後、車でダッカ空港へ。
深夜: 空路、乗継地の香港へ。
《食事》朝昼夕 《宿泊》機内泊

12 (→香港) →東京

午前: 着後、乗り継いで空路帰国の途へ。
夜: 東京(羽田又は成田)着後、解散。
《食事》機×機

日程表時間帯目安

| 早朝 | 午前 | 午後 | 夕刻 | 夜 | 深夜 | |
|------|------|-------|-------|-------|-------|------|
| 4:00 | 7:00 | 12:00 | 17:00 | 19:00 | 23:00 | 4:00 |

日程表中に記載されている時間帯の目安はおおむね上記の通りです。尚、交通機関における諸事情により多少の変更が生じる場合があります。あらかじめご了承ください。



東 宏乃 (あずま ひろの)
バングラデシュを愛し愛される
共育ファシリテーター

長野県飯田市に生まれ、東京都武蔵野市で育つ。Be-Winds 主宰。幼い頃は、武蔵野の雑木林や南信州の山里の湧水で遊び、吉祥寺のサブカルを愛する。大学院では、人と自然の関係を究めようと生態人類学を修める。学問を現場に生かしたくなって、33歳の時に日本を飛び出し、国際協力NGOの専門員として、和平樹立直前からカンボジアの地域開発に従事する。UNHCRの難民支援や、農村開発普及員の研修を担当し、NGOの可能性を追求する。帰国後は、共育ファシリテーターとして、地域の外国人のための日本語教師や、小・中学校の「総合的学習の時間」(国際理解教育分野)のゲスト講師を長年務め、近年は、大学で、異文化体験学習とフィールドワーク論、社会貢献活動の実習を担当。天性のフィールドワーカーであり、B級グルメ好きの一面ももつ。1999年に、国際協力NGO「シャプラニール=市民による海外協力の会」のご縁で訪問して以来、バングラデシュの大地と人、豊かな自然に裏打ちされた生活文化に魅せられ、とうとうスタディツアーを主宰するようになる。(その様子が紹介されている Be-WindsHP: <http://be-winds.jp/>)

(特活)シャプラニール=市民による海外協力の会・元評議員(現・地域連絡会むさしの代表)、(認定)ワークショップデザイナー

元気印のバングラデシュ

援助を受ける貧しい国としての印象が強いバングラデシュですが、マイクロクレジットで有名なグラミン銀行の発祥の地、そして、世界最大の NGO・BRAC を筆頭に、2600 団体もの NGO が活動するなど、市民セクターや地域の人々が活躍する元気な国でもあります。



NGO・PAPRI(パプリ) *ナラヤンプル村・アムラボ村

そんなバングラデシュにあって、日本の国際協力 NGO シャプラニール=市民による海外協力の会の地域事務所としてノルシンディー県で長年活動し、その後 1999 年に独立した、地元 NGO・PAPRI(パプリ)の、より困難な生活を強いられてきた農村女性や思春期の少女達を対象に、地域密着で支援してきたエンパワーメントの活動に学びます。そこでは、活力があり自主性の高い村人の素顔に出会えます。



研究機関・UBINIG(ウビニック) *ノルシヨツダ村

タンガイル県で、1986 年のサイクロン被害からの復興のために尽力した、地元研究機関 UBINIG(ウビニック)は、農民が「お金ではなく種(タネ)を下さい。」と言ったことをきっかけに、稲や野菜の在来種の保全と活用を実践する「SEED BANK(種子銀行)」を再興しました。そして、伝統的な有機農業を復活させた新農業運動(ノヤクリシュ・アンドロン)を展開し、地元の人材や食材を活用したエコ・ツーリズムも実践し、素敵なゲストハウスを運営しています。また、タンガイル県は、織物や陶器づくりなど、伝統的クラフトマンシップの残る地域です。UBINIG を核に、コミュニティをベースとした、文化と食を見直す先進的な取り組みが今、まさに、花開こうとしています。そんな素敵な村でたっぷり過ごし、地域のリソースパーソンと出会えます。



農村ホームステイ *サティアントラ村

ジョソール県サティアントラ村は、イスラム教徒とヒンドゥ教徒が共存し平和でおだやかな村の生活を形づくっています。農村女性は日常的に、伝統的刺繍布カントを縫い、ゆったりと暮らしています。そこでは、村に流れる時間を堪能し、コミュニティ・リーダーの大家族にホームステイしながら、その家の子ども達と交流したり、村の長老たちにお話を伺います。夕方のご飯を炊く香りに誘われて、村でのお散歩も、趣きがあります。



援助から共生へ

援助ではなく、顔の見える関係で出会った人々との交流を通じて、日本に住む私たちの過剰な消費生活・情報過多社会のあり様も見直すきっかけになることでしょう。バングラデシュにこそ学ぶことができるような気がするのです。



心がいっぱい!

12日間の旅は、緩急のリズムのある毎日です。時には、伝統船でガンジス河をクルージングしたり、バングラデシュの独立で重要な位置を占めた言語運動記念日(2月21日)に献花をしたり、ストリートチルドレンを支援する NGO の取り組みにも学ぶなど、心がいっぱいになること間違いなしです。



さあ、今、Moving country として脚光を浴びるバングラデシュの懐深く、3つの村の人々と、彼らを支える知恵のある知識層との出会いを求めて出掛けてみませんか? あなたの人生を豊かに彩る時空間を提供します。



参加者の声 ●杉本さん(元・フェリス女学院大学) ※写真左

身近な人がまだ行ったことのない国に行ってみたくて、Be-Winds のスタディツアーに参加しました。バングラデシュに実際に行ってみると、現地の人々は知恵も元気もあり、NGO のリーダー達も、人として尊敬できる素敵な方ばかりでした。そんなバングラデシュが大好きになり、2回目は友達も誘って参加した程です。私のおススメは、ジョソール県のサティアントラ村です。イスラム教徒とヒンドゥ教徒が共存する平和な村で、ホームステイ先の大家族の大学生や子ども達とも、本当に仲良くなりました。今でも、忘れられない、大事な出会いとなりました。お薦めします。心がいっぱいになる旅を、ぜひ!

● **ご旅行代金 2015/2/15(日)発 - 26(木)着 12日間** ●

298,800円 - 東京発着 -

★早割 10,000円割引 ※2014/12/25(木)までに成約の方は上記料金より割引

ご旅行条件

- 最少催行人数 3名
- 利用予定航空会社 キャセイパシフィック航空
- 利用予定ホテル【ダッカ】
【ナラヤンプル村】
【ノルショッダ村】
【サティアントラ村】
DACCAGARDENIN、クリスタルクラウン
PAPRIのゲストハウス
UBINIGのゲストハウス
民家ホームステイ ※原則として男女別1~4人1室の相部屋になります。
- 添乗員 同行なし。但し、東宏乃(Be-winds)が日本の集合場所から帰国日のダッカ空港見送りまで同行します。また、現地の全行程には、バングラデシュ人スタッフが日本語ガイドとして同行します。
- 一人部屋追加代金 20,000円(ダッカのホテル3泊と11日目のデューズ分)※一人部屋ご希望の場合は上記「一人部屋追加料金」がかかります。相部屋ご希望の場合でも、お相手が見つからなかった場合は原則「お一人部屋追加料金」を申し受けます。
- 申込締切 2015/1/16(金) ※締切を過ぎてからの申込みはできる限り対応いたしますのでご相談ください。

- 旅券(パスポート)・査証(ビザ):このご旅行にはバングラデシュ査証申請時6ヶ月以上有効なパスポートが必要です。バングラデシュ査証が必要です。
※弊社にて査証(ビザ)代行取得ご希望の場合:7,560円(手数料込)
- ご旅行代金には下記のものが含まれております
航空券代金、宿泊代、日程表に記載の送迎、食事
- 下記のものには含まれておりません。
羽田空港諸税(2,670円)、成田空港諸税(2,610円)、香港保安税(940円)、ダッカ空港諸税(7,620円)、燃油特別付加運賃(※)、国内空港までの日本国内交通費、海外旅行保険、旅券及び査証取得費用、バングラデシュでのお小遣い等、超過手荷物料金、クリーニング代、その他の個人的な費用等。
(※)燃油特別付加運賃は2014年11月現在31,000円ですが、為替の変動、原油の値上がりなどで変動する場合があります。その場合は差額を追加徴収させていただきますので、あらかじめご了承ください。

※今回、日程では村での滞在を多く含みます。そのため、女性の方には、乾季でも過ごしやすく、現地の宗教にも配慮できる民族衣装、サロワ・カミューズ(ワンピースとズボンとショールからなる3点セットの服)を、日中に着用いただきます(バングラデシュの女性が年齢を問わず一般的に着用しています)。サロワ・カミューズは現地にて無料レンタルいたしますのでお申込書に第1~第3希望までご希望の色をご記入ください。※色のご希望は先着順となります。ご希望に沿いかねる場合がございますので、予めご了承ください。

ご案内 ● 渡航先(国又は地域)によっては「外務省海外危険情報」等、国・地域の渡航に関する情報が出されている場合があります。お申込みの際に「海外危険情報に関する書面」をお渡しします。また、「外務省海外安全ホームページ <http://www.pubanzen.mofa.go.jp/>」でもご確認ください。
● 渡航先の衛生状況については、「厚生労働省検疫感染症情報ホームページ <http://www.forth.go.jp/>」でご確認ください

ご旅行条件(抜粋) 必ずお読みください

募集型企画旅行契約

(1)この旅行は、株式会社風の旅行社(以下当社)が企画・募集し実施する企画旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。
(2)契約の内容・条件は募集広告(パンフレット)等のコースごとに記載されている条件のほか、本旅行条件書、出発前にお渡しする最終日程表及び当社の「旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)」によります。

旅行の申込み及び契約の成立

ご来店の場合は、当社所定の申込書に所定の事項を記入し、お申込金又は旅行代金全額を添えてお申込みいただきます。電話等の通信手段による申込の場合は、当社が予約を承諾した後に「ご出発までの手続き」をお送り致します。同書類をお客様が受取られてから3日以内に申込金または旅行代金全額のお支払いと、申込書の提出をお願い致します。2つが揃った時点で正式なお申

込み(契約成立)となります。期限を越えますと当社は予約がなかったものとして取り扱うことがありますのでご注意ください。

旅行代金に含まれているもの

- 旅行日程に明示された以下のものが含まれます。
- (1) 利用運送機関の運賃・料金(エコノミークラス席利用料金とします)
 - (2) 送迎バス等の料金(移動等のバス又は車代)とガイド料金
 - (3) 観光の料金(バス料金、ガイド料金、入場料金)
 - (4) 宿泊の料金(2人1室利用、税、サービス料金含む)
 - (5) 食事の料金(税、サービス料金含む)
 - (6) 手荷物運搬料金(航空会社の規定重量、容積、個数の範囲内)
 - (7) 団体行動中の心付
 - (8) ガイド料金(トレッキングガイド等)
 - (9) 添乗員が同行するコースの添乗員経費
- 上記諸費用は、お客様のご都合により、一部利用されなくても原則として払い戻しはいたしません。

旅行代金に含まれていないもの

上記の他は旅行代金に含まれません。その一部を例示します。
超過手荷物料金(規定の重量、容量、個数を越える分について)、クリーニング代、電報・電話料、

ホテルのボーイ・メイドに対する心付、その他追加飲食費等個人的性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、渡航手続関係諸費用、オプションツアーの料金、運送機関が課す付加運賃・料金(例:燃油サーチャージ)、日本国内の空港施設使用税、日本国内のご自宅と集合地・解散地間の交通費、宿泊費等、旅行日程中の空港税及び各国出入国税等、海外旅行傷害保険料、障害・疾病に関する医療費及び救援に関わる費用、お客様の希望によりお一人部屋を使用される場合の追加

旅行契約の解除・払い戻し

お客様は次に定める取消料を当社にお支払い頂くことにより、いつでも旅行契約を解除することができます。

| 旅行契約の取消 | 取消料 |
|--|----------------------|
| 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日目に当たる日以降31日目に当たる日まで | 旅行代金の10% (ピーク時のみ) |
| 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目に当たる日以降3日目に当たる日まで | 旅行代金の20% |
| 旅行開始日の前々日、前日及び旅行開始日当日 | 旅行代金の50% |
| 旅行開始日の無連絡、または旅行開始後の取消 | 旅行代金の全額 |

旅程保証

(1)当社は、旅行契約内容の重要な変更が生じた場合は、当社旅行条件書定める条件により、その変更内容に応じて、旅行代金の1~5%に相当する変更保証金をお支払いします。ただし、変更補償の額は、お客様一人に対して1旅行につき旅行代金の15%を限度とします。

お客様の責任

お客様は、募集型企画旅行契約を締結するに際しては、当社から提供された情報を活用し、旅行者の権利義務その他の募集型企画旅行契約の内容について理解するよう努めなければなりません。

個人情報の取扱いについて

当社および受託旅行業者は、旅行申込書に記載いただいた個人情報について、お客様との連絡、運送・宿泊機関等の手配、ご旅行アンケート送付、弊社発行の通信の送付等に利用させていただきます。詳しくは当社ホームページのプライバシーポリシーをご参照下さい。

ご旅行条件・旅行代金の基準日

表面上部に記載の日付をご参照下さい。

※お申込の際は、ご旅行条件(全文)をお受け取り下さい

*「ピーク時」とは、12月20日から1月7日まで、4月27日から5月6日まで及び7月20日から8月31日までをいいます。

● **旅行企画・実施**

KAZE 株式会社 風の旅行社

総合旅行業務取扱管理者 原 優二
〒165-0026 東京都中野区新井 2-30-4 I.F.Oビル 6F
TEL:0120-987-553 FAX:03-3228-5174
<http://www.kaze-travel.co.jp/> e-mail: info@kaze-travel.co.jp

観光庁長官登録旅行業第1382号 日本旅行業協会(JATA)会員  ボンド保証会員

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引の責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明に不明な点がございましたら、ご遠慮なく総合旅行業務取扱管理者にお尋ね下さい。

● **現地プログラム企画・お問い合わせ**



主宰: 東 宏乃 (あすま ひろの)

(特活)シャプラニール=市民による海外協力の会・元評議員(現・地域連絡会むさしの代表)、共育ファシリテーター/ (認定) ワークショップデザイナー

TEL: 080-2194-3197

* (火~木)は18~22時、(土~月)は10~22時に連絡可、(金)は不可
e-mail: azuu333@gmail.com

Be-Winds WEB サイト: <http://be-winds.jp/>